

Meeqjanut, Naligiissitaanermut, Akuliutitaanermut Isumaginninnermullu

Ministereqarfik

Ilaqtariit Inatsiseqartitaanerat pillugu Allaffeqarfik

J.nr. 2012-5209 / 1th

16. december 2014

**Meeqqat illersorneqarnissaannik nunat tamat Haagimi  
isumaqatigiissutaat pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni  
atuutilersinneqarnissaannik peqqusummut  
eqikkaassut**

### **1. Aallaqqasiut**

Namminersorlutik Oqartussat qinnuteqarnerisigut Kalaallit Nunaanni ilaqtariit inatsiseqartitaanerata nalimmassarneqarneranut ilaqtillugu angajoqqaat akisussaassuseqarnerannut meeqqallu illersorneqarnissaannut suliniutinut (meeqqat illersorneqarnissaat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaannut) tunngatillugu pisinnaasat, inatsisinik toqqaasarnerit, akuersisarneq, naammassinnitarneq suleqatigiinnerlu pillugit nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaannut 19. oktober 1996-imeersumut peqatigitillugu Meeqqat illersorneqarnissannik nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaat pillugu inatsit nr. 434, 8. maj 2006-imeersoq Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarpoq.

Taamaattumik Meeqqat illersorneqarnissat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaat pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinissaanik peqqusutissatut missiliuussiorqarpoq. Peqqusutissatut missiliuutikkut Kalaallit Nunaanni pissutsit allannguutigitillugit Meeqqat illersorneqarnissat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaat pillugu inatsit Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarpoq.

Tamatunnga peqatigitillugu Meeqqat illersorneqarnissat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarpoq, immikkut tak. eqikkaassut. Kalaallit Nunaannut tunngatillugu nunat tamat isumaqatigiissutaat pingartumik angajoqqaat akisussaassuseqarnerannut (angajoqqaat akisussaasuseqarnerannut inatsit<sup>1</sup> malillugu angajoqqaatut akisussaassuseqarnermut, meeqqap najugaanut, meeqqamik najorteqarsinnaanermut il.il.) aamma angajoqqaatut sinniisuuitaqartarnermut kiisalu angerlarsimaffiup avataanut meeqqanik inissiarnermut atutissaaq. Suliassaqarfinni taakkunani nunat tamalaat isumaqataassutaatigut anguniarneqarpoq nunanut tamalaanut tunngatillugu meeqqat illersorneqarneqarnerat pitsaanerulersinneqassasoq qulakkeerniarneqassasorlu meeqqat nunanut arlariinnut attuumassutillit meeqqatut nunamut ataatsimut attuumassutillit Pittsaatigisumik illersorneqassasut. Nunat tamat pisinnaasaat, inatsisinik toqqaasarneq, akuersisarneq aalajangikkanillu naammassinnitarneq kiisalu

---

<sup>1</sup> Angajoqqaatut akisussaassuseqarneq pillugu inatsit, tak. inatsimmik nalunaarut nr.1073, 20. november 2012-imeersoq Kalaallit Nunaanni atutinngilaq, kisiannili Kalaallit Nunaanni ilaqtariit inatsiseqatitaanerata nalimmassarneranut ilaqtillugu atuutilerinneqassalluni, immikkut tak. eqikkaassut.

allaffissornikkut suleqatigiinneq pillugu aalajangersakkat aqqutigalugit taamatut illersuinissaq anguniarneqarpoq.

Suliassaqarfik ”angerlarsimaffiup avataanut meeqlanik inissiarneq” Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqarpoq.

## **2. Inatsit atuuttoq**

### **2.1. Nunat tamalaat pisinnaasaat**

#### **2.1.1. Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq il.il.**

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi § 283, imm. 2, tak. inatsit nr. 305, 30. april 2008-meersoq, danskit eqqartuussisarneq pillugu inatsisaanni § 448 f malillugu angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu suliaq naalagaaffimmi maani (Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni) suliassanngortinneqarsinnaanersoq aalajangerneqartarpoq.

Aalajangersagaq malillugu meeraq najugaqarpat angajoqqaatut oqartussaaneq pillugu suliat suliarinissaannut nunat tamat pisinnaasaannik Kalaallit Nunaanni eqqartuussiviit pisinnaassuseqartitaapput. Tamannali tunngaviatigut atuutissanngilaq meeraq inatsisinik unioqqutitsinikkut Kalaallit Nunaanniliaanneqarsimappat tassaniluunniit inatsisinik unioqqutitsinikkut tigummigallagaappat.

Aammattaaq eqqartuussiviit nunat tamat pisinnaassaannik pisinnaassuseqarput meeraq inatsisinik unioqqutitsinikkut nunanut allanukaanneqaarsimappat imaluunniit inatsisinik unioqqutitsinikkut nunani allani tigummigallagaappat meerarlu aallarunneqanngitsiarnermini imaluunniit tigummiagallagaalinngitsiarnermini Kalaallit Nunaanni najugaqarsimappat.

Aammattaaq eqqartuussiviit tunngaviatigut nunat tamat pisinnaasaannik pisinnaassuseqarput meeraq Kalaallit Nunaanniippat aamma nunap angerlarsimaaffigisami eqqissiviilliorfiginerata assigisaasalu kingunerisaannik meeraq Kalaallit Nunaanniippat aamma meeqqap najugaa ilisimaneqanngippat imaluunniit meeraq Kalaallit Nunaanniippat suliarlu ima nukinginnartigippat nunamik meeqqap najugaqarfigisaani oqartussaasut aalajangiinissaat utaqqineqarsinnaanngippat..

Aalajangersakkat taakkua imarisamikkut nunat tamat isumaqatigiissutaanni kapitali II-mi pisinnaasat pillugit malittarisassanut assingupput, tak. immt. 2.2. nunat tamat isumaqatigiissutaata eqikkarneranerani.

#### **2.1.2. Angajoqqaatut sinniisuutitaaneq**

Namminersorsinnaannermik peqqussummi § 31 malillugu (namminersorsinnaatitaanngineq aamma angajoqqaatut sinniisuutitaaneq pillugu inatsimmi) (namminersorsinnaneq pillugu inatsimmi) kunngip peqqussutaatigut nr. 306, 14. maj 1993-imeersukkut Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqartumi) namminersorsinnaatitaanngitsup najugaani imaluunniit inissaqannginnermini najugaani angajoqqaatut sinniisuutitaalerneq pillugu suliat najukkami eqqartuussisup suliarisarpai. Immikkulli ittumik pisoqartillugu inatsisinut ministerip aalajangersinnaavaa suliaq allami suliarineqassasoq. Angajoqqaatut sinniisuutitaajunnaarnermik suliat taassuma najugaani najukkami eqqartuussisup suliarisarpai.

### **2.1.3. Angerlarsimaffiup avataanut meeqqanik inissiisarneq**

Meeqqat angerlarsimaffiup avataanut inissinneqartarerat pillugu malittarisassat atuarneqarsinnaapput meeqqanut inuusuttunullu ikorsiissuti pillugit Inatsisartut peqqussutaanni. Peqqussut malillugu kommuni meeqqap iffigisaa ikiuiniutnik sukkulluunniit aallartitsisinnavaoq angerlarsimaffiup avataani inissiinissaq ilanngullugu tassani kommuni isumaqarpat meeraq inuusuttorluunniit tamatumunnga immikkut pisariaqartitsusuusoq. Peqqussut malinneqassaaq meeqqap Kalaallit Nunaanni najugaqavissuunera najugaqarallarneraluunniit apeqqutaatinnagu aamma tassaniinnej inatsinilluunniit unioqqutitsinerugaluarpat.

### **2.2. Inatsisnik toqqaaneq**

Suliassaqarfiit iluanni suliat nunat tamat isumaqatigiissutaanni pineqartut Kalaallit Nunaanni inatsisit malillugit aalajangiiffiqeqartassapput.

### **2.3. Nunat allat aalajangigaannik akuersisarneq naammassinnittarnerlu**

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi § 598, imm. 1, nr. 8 malillugu pinngitsaliissummik naammassinnitsisoqarsinnaavoq ilaatigut nunat tamat isumaqatigiissutaat pisussaaffiiluunniit allat naapertorlugit eqqartuussiviit aalajangiineri naalagaaffiup ilaani naammassineqarsinnaasut tunngavigalugit. Tamanna ilaatigut pissutaalluni meeqqat illorsorneqarnissaannik nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaat malillugu aalajangiinerit Danmarkimi naammassineqarsinnaasut aamma nunat tamat isumaqatigiissutaat tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni naammassineqarsinnaapput.

Imaanngilarli nunat tamat isumaqatigiissutaata ilaat allat Kalaallit Nunaanni malinneqarsinnaassanngitsut taamaattumillu Kalaallit Nunaanni oqartussat aalajangigaat nunat tamat isumaqatigiissutaat tunngavigalugu naalagaaffinni nunat tamat isumaqatigiissutaannut ilaasuni allani naammassineqarsinnaannngillat.

## **3. Peqqussutissatut missiliuut**

### **3.1. Nunat tamat isumaqatigiissutaata atuutilersinneqarnera**

Peqqussutissatut missiliuummi § 1, imm. 1 malillugu meeqqat illorsorneqarnissaannik nunat tamat Haagimi isumaqatigiissutaani aalajangersakkat Kalaallit Nunaanni atuupput. Taamaalilluni nunat tamat isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat Kalaallit Nunaata inatsisaannut ilaalissapput. Tamatuma kingunerisaanik suliami nunat tamat isumaqatigiissutaanni ilaasumi aamma naalagaaffimmut allamut nunat tamat isumaqatigiissutaannut ilaasumut pisarialimmik attuumassuteqartumi nunat tamat pisinnaasaannut atatillugu apeqqutit, inatsisnik toqqaanerit kiisalu aalajangikanik akuersisarneq naammassinnittarnerlu nunat tamat isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat malillugit aalajangiiffiqeqartassapput.

Nunat tamat isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat Kalaallit Nunaata Savalimmiullu aamma Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni pissutsini malinneqassanngillat.

§ 2 malillugu qitiusumik oqartussat nunat tamat isumaqtigiissutaat tunngavigalugu suliassaasa isumaginnissaannut isumaginninnermi, meeqqanut akuliutitaanermullu ministeri qitiusumik oqartussasussanik toqqaassaaq., tak. nunat tamat isumaqtigiissutaata eqikkarnernerani imm. 2.5. Aammattaaq qitiusumik oqartussat sulinissaannut malittarisassanik isumaginninnermut, meeqqanut akuliutitaanermullu ministeri aalajangersaasinnaavoq aamma – (angerlarsimaffiup avataani meeqqanik inissiisarnermi Naalakkersuisumik pineqartumik oqaloqateqarnikkut imaluunniit (angajoqqaatut sinniisuutitaqarneq pillugu suliani inatsisinut ministeri) danskit ministeriat pineqartoq oqaloqatigalugu qitiusumik oqartussat suliassaasa ilaat oqartussasunut allanut tunniussinnaallugit. Nunat tamat isumaqtigiissutaannut tunngatillugu Danmarki sinnerlugu qitiusumik oqartussatut isumaginninnermut, meeqqanut akuliutitaanermullu ministereqarfik toqcarneqarpoq taamatuttaaq ministeri Kalaallit Nunaat sinnerlugu qitiusumik oqartussaaffeqarfittut toqcarneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq..

### **3.2. Nunat tamat isumaqtigiissutaat malillugu sulianik eqqartuussiviit suliariinnittarnerat**

Suliat nunat tamat isumaqtigiissutaannit pineqartut Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 46 aamma 47-mi malittarisassat malillugit eqqartuussivinnit suliariineqartarpuit. Nunat tamat isumaqtigiissutaat malillugu suliat aalajangersakkanut tapertaasut (§§ 3-6) eqqartuussivinni suliariineqartarnerat pillugu aalajangersakkat ilaat peqqussutissatut missiliuummi ilanngunneqarput.

Suliat nunat tamat isumaqtigiissutaani ilanngunneqartup nunat tamat isumaqtigiissutaanni aalajangersakkat 8 aamma 9 malillugit pisinnaaneq pisut ilaanni naalagaaffimmi nunat tamat isumaqtigiissutaannut ilaasumi oqartussaniit nunami ilaasumi allami oqartussasunut nuunneqarsinnaavoq. Missiliuummi § 3 malillugu pisinnaasat aalajangiinikkut nuunneqarnerat pillugu suliassanngorteqqinnejqarsinnaasumik eqqartuussivik aalajangiissaq.

Nunat tamat isumaqtigiissutaanni aalajangersagaq 24 malillugu nunami isumaqtigiissummi ilaasumi oqartussaatitat inuup kialuunniit piginnatitaasup qinnuigisinnaavai suliap naalagaaffimmi allami isumaqtigiissummut peqataasumi aalajangerneqartup akuerineqarnissaa akuerinqannginnissaaluunniit pillugu aalajangeeqqullugu. Peqqussutissatut missiliuummi § 4 malillugu qinnuteqaat taama ittoq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut tunniuneqassaaq.

Suliniutip naalagaaffimmi isumaqtigissummut ilaasumi allami aalajangiunneqartup akuerineqarnissaa Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup aalajangissavaa. Aamma aalajangikkap taama ittup pinngitsaaliisummik aalajangiunneqarnissaa Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup aalajangigassaraa. Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik isumaqarpat suliami pineqartoq imaluunniit suliariinneqquisisoq inatsisilerinikkut ikiorteqartinnagu suliaq isumannaatsumik suliariineqarsinnaannngitsoq, eqqartuussivik pineqartunut inatsisilerituumik ikiorteqartitsisinnaavoq. Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi § 254, imm. 1, nr. 3, tak. imm. 3-mi piumasaqaatit illuatungiusup naammassisinnaannngippagit, inatsisilerituumik ikiorteqartitsinermut aningaasartuutit eqqartuussiviup illuatungiusumut naalagaaffiup karsianut taarsiissutigeqqusinnaavai (§§ 4 aamma 5).

Aalajangikkamik akuerseqqusissut imaluunniit aalajangikkap pinngitsaaliisummik aalajangerneqarnissaanik nalunaarut allaganngorlugu tunniunneqassaaq aalajangiinerullu allaganngortinnejqarneranik ilaqtarinneqassalluni (§ 6).

Suliniut pinngitsaaliissummik aalajangerneqartutut nalunaarutigineqarpat, tak. § 5, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 46 aamma 47-mi pinngitsaaliissummik naammassinninnissamik malittarisassat nalinginnaasut malillugit naammassineqarsinnaavoq.

### **3.3. Nunat tamat isumaqtigiissutaata atuutilersinneqarnerata kingunerisaanik inatsisini allani allannguutit**

Meeqqat illorsorneqarnissaat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqtigiissutaat pillugu inatsimmi §§ 7-14-imi meeqqat illorsorneqarnissaat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqtigiissutaata Danmarkimi atuutilersinneqarnerata kingunerisaanik inatsini allani arlalinni allannguisoqarpoq. Inatsisit allannguutaat taakkua peqqussutsikkut matumuunakkut Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilat.

### **3.4. Atuutilersitsineq**

Meeqqat illorsorneqarnissaat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqtigiisuaat pillugu inatsit aamma meeqqat illorsorneqarnissaat pillugu nunat tamat Haagimi isumaqtigiissutaat annertuutigut attuumassuteqarput taakkununngalu atatillugu Kalaallit Nunaanni ilaqtariit inatsiseqatitaaneranni inatsisit il.il. assigiinngitsut allanngortinnejarnissaannik inatsisissatut siunnersummut (Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnerata kingunerisaanik allannguutit inuit marluk suaassuseqatigii aappariilersarnerat pillugu inatsimmut 1. januar 2016-imi atuutilersinneqartussatut siunnersuutigineqartumut. Peqqussut tamatumunnga peqatigitillugu atuutilersinneqassaaq.

## **4. Tusarniaaneq**

Inatsisissatut siunnersuut innersuussutigineqarpoq, tak. immikkoortoq 3.4.